

## DOSSIÈR DE PREMSA



*Qu'ei en linha lo Dicodòc navèth ! Que perpausa d'ara enlà traduccions, conjugasons, expressions, sinònimes, tèrmes especializats, toponimes e exemples en un solet utís dab un site dedicat - [dicodoc.eu](http://dicodoc.eu) - e ua aplicacion mobila navèra.*

11 ans après la soa mesa en linha, lo diccionari occitan de référence qu'a beròi pèthmudat : mercés a un tribalh de longa man de tractament de las dadas, aquera atruna de punta que perpausa d'ara enlà **un sarròt de ressorsas e de servicis integrats**. Que l'avem pensat tà qu'ajan los usatgèrs **ua experíencia enriquida** e l'accès a ua **lenga mei qualitativa**.



Accédir au multidiccionari en linha *Dicodòc* : [dicodoc.eu](http://dicodoc.eu)

*Dossièr de premsa numeric (dab videos) a l'adreça [premsa.locongres.com/dicodoc](http://premsa.locongres.com/dicodoc)*

## I Dicodòc en quauquas chifras

470 000 traduccions	2,2 millions de fòrmas conjugadas	80 000 definicions	50 000 expressions idiomàtiques
500 000 sinònimes	166 000 exemples d'emplec	25 000 tèrmines especialitzats	6 000 topònimes
	20 diccionaris numeritzats	17 lexics especialitzats	

## I Diccionari occitan de referéncia

### Lo diccionari occitan mei complet qui sia

Dab 470 000 entradas, 2,2 millions de fòrmas conjugadas e un còrpus textuau de 2,2 millions de mots, *Dicodòc* qu'ei lo diccionari occitan mei complet qui sia. Que cobreish las sheis varietats màgers de l'occitan e que l'actualiza regularament l'equipa deu Congrès.



### Ua interfàcia simpla e intuitiva

Un site dedicat - [dicodoc.eu](http://dicodoc.eu) - , ua interfàcia soleta e de las simplas entà anar a las definicions, traduccions, expressions, conjugacions, aus lexics especialitzats, còrpus textuaus atau com a la basa topònima. De mei, *Dicodòc* qu'ei rapide ! Los utilizadors que'n van a sauts entre las ressorsas mercés a ua infraestructura numericament optimizada.

### Ressorsas navèras

Gessit deu tribalh de tractament automatic de l'equipa deu Congrès, *Dicodòc* que'vs perpausa ressorsas navèras tà enriquir las vòstas recèrcas : diccionari de las expressions, diccionari deus sinònimes, o enquèra conjugador qui a d'ara enlà ua version en occitan lemosin. Mercés a ua aliança dab editors, *Dicodòc* qu'intègra uei lo dia un còrpus textuau de 2,2 millions de mots extrèits de 400 òbras de la literatura classica e contemporanèa occitana.



### Aplicacions derivadas e servicis en línia

Impulsatz lo vòste environament numeric dab *Dicodòc* ! La navèra aplicacion mobila *Dicodòc* qu'ei teledescargable a gratis de las botigas Google Play e App Store ençà. Lo corrector ortografic e lo clavèr entaus telefonets que'vs garantiràn tot dia l'usatge d'ua lenga de qualitat.

## / Las foncionalitats de *Dicodòc*

### Diccionaris



L'aplicacion aquesta qu'ei un multidiccionari francés-occitan, occitan-francés e definicions, que i caben uei vint diccionaris (10 fr-òc, 6 òc-fr, 1 òc-òc e 3 istorics).

### Conjugasons



Trobatz suu pic la conjugason integrat de cada èrbe tà quate varietats de l'occitan : gascon, lengadocian, lemosin, provençau.

### Expressions



Basa de dadas de las expressions, de las citacions e deus arreproèrs en occitan.

### Sinonimes



A partir d'un mot, trobatz los sinonimes associats. Aquera ressorsa que l'an bastit mercés au tractament automatic deu *Dicodòc*.

### Tèrmes especializats



Que's tròban aquí lexics especialitzats taus com lo lexic de l'espaci public urban, lo lexic d'Internet, lo lexic occitan deu comèrci, etc.

### Toponimes



Aquera basa qu'a l'objectiu d'estar, a tèrme, un endret unic on i caberàn tots los toponimes en occitan.

### Corpus littéraire



Las fòrmas atestadas d'un mot en un còrpus literari occitan de referéncia, dab un bòonus : la possibilitat d'enténer ua part d'aqueths tèxtes.

## / Las aplicacions derivadas

### Aplicacion mobila *Dicodòc*



Emplegatz totas las foncionalitats de *Dicodòc* dab lo vòste telefonet mercés ua aplicacion optimizada.

### Correctors ortografics *Dicodòc*



Entà verificar los vòstes documents, corrics e formularis escrits en occitan.

### Aplicacion mobila Vèrbòc



Trobatz la conjugason d'un èrbe o afichatz-ne ua a l'azard.

### Clavèr predictiu *Dicodòc*



Entà picar en occitan suu vòste telefonet.

## / Lo Congrès

Lo Congrès qu'ei l'organisme interregionau de regulacion de l'occitan.  
Qu'òbra en los maines de la lingüistica e deu TAL (tractament automatic de la lenga).



Que produseish utís lingüistics numerics de referéncia (diccionaris, conjugators, correctors ortografics...), aplicacions entau TAL (sintèsi vocau, traducción automatica...) e aplicacions entaus telefonets (clavèrs predictius...).

Qu'a tanben missions de regulacion lingüistica e de recèrca scientifica aplicada.

Qu'ei l'editor de Dicodòc (multidiccionari occitan), Revirada (traductor automatic occitan) e Votz (sintèsi vocau occitana).

## / Entà mei d'informacions

Lo Congrès permanent de la lenga occitana  
Ciutat - Creem  
5-7 rue de la Fontaine  
64000 Pau

[premsa.locongres.com/dicodoc](http://premsa.locongres.com/dicodoc)

[info@locongres.org](mailto:info@locongres.org)

06 45 57 01 07